



**Offenes Verfahren  
mittels elektronischer Vergabe**

**Procedura aperta  
con modalità telematica**

**AOV/SUA L 06/2020  
MOBILITÄTSZENTRUM BRIXEN  
CENTRO DI MOBILITÀ DI BRESSANONE  
CIG: : 84010437FE**

**Chiarimenti, rettifiche, integrazioni - Klarstellungen, Richtigstellungen und Ergänzungen**

**Mitteilung Nr. 1 - RICHTIGSTELLUNG**

**Comunicazione n. 1 - RETTIFICA**

<p>Hinsichtlich der <b>Unterkriterien „02.01 Technischer Direktor“ und „02.02 Baustellenleiter“</b> und der <b>entsprechenden Formulare 1 und 2</b> wird klargestellt, dass die dort enthaltene Formulierung <i>„hierfür ausschlaggebend ist das Datum des Fertigstellungsprotokolls“</i> mit <i>„hierfür ist das Datum der Bescheinigung über die Fertigstellung der Bauarbeiten ausschlaggebend“</i> ersetzt wird.</p>	<p>Con riferimento ai <b>sottocriteri “02.01 Direttore Tecnico” e “02.02 Capo cantiere”</b> e ai <b>rispettivi modelli 1 e 2</b>, si precisa che la dicitura ivi contenuta <i>“a tal fine si considera la data nel verbale di ultimazione lavori”</i> viene sostituita con <i>“a tal fine si considera la data del certificato di ultimazione lavori”</i>.</p>
<p>Hinsichtlich des <b>Unterkriteriums „02.03 BIM Ansprechperson“</b> und des entsprechenden Formulars 3 wird das Bewertungskriterium wie folgt umformuliert:</p> <p><i>„Es wird größeres Gewicht auf die Berufserfahrung als BIM Ansprechperson für die im Bereich BIM (Building Information Modeling) entwickelten Bauarbeiten/Bauwerken, die den ausgeschriebenen (auch hinsichtlich des Betrags) ähnlich sind, gelegt. Es werden in BIM (Building Information Modeling) ausgeführte Bauarbeiten/Dienstleistungen, die auch für Bauwerke, die noch nicht realisiert wurden oder sich noch in der Ausführungsphase befinden, erbracht wurden, bewertet“.</i></p>	<p>Con riferimento al <b>sottocriterio “02.03 Referente BIM”</b> e al rispettivo modello 3 viene riformulato il criterio motivazionale come segue:</p> <p><i>“Verrà dato maggiore peso all’esperienza professionale svolta come referente BIM per lavori/opere simili (anche per importo) a quella appaltata, in ambiente BIM (Building Information Modeling). Saranno valutati lavori/servizi eseguiti in BIM (Building Information Modeling) svolti anche per opere non ancora eseguite o ancora in fase di esecuzione”.</i></p>
<p>Hinsichtlich der <b>Besonderen Vertragsbedingungen für öffentliche Bauarbeiten – Teil 2, Art. 2</b>, Tabelle der Leistungsgruppen wird klargestellt, dass die</p>	<p>Con riferimento al <b>Capitolato speciale d’appalto per le opere pubbliche - parte 2, art. 2</b>, tabella delle lavorazioni, si precisa che gli importi delle rispettive categorie SOA sono state indicate per errore nella colonna <b>“A CORPO”</b> invece che <b>“A</b></p>



Beträge der jeweiligen SOA Kategorien fälschlicherweise in der Spalte „PAUSCHAL“ statt in der Spalte „AUF MASS“ eingetragen wurden und dass sie als in der letzteren Spalte eingefügt anzusehen sind.	MISURA“ e vanno intesi come inseriti in quest’ultima.
---	---

Mit freundlichen Grüßen  
Die Vergabestelle

Distinti saluti  
La Stazione Appaltante